

Une Tranche de vie, Léon Marty et la Guerre 1914-1918.



Bienvenue à l'Abri Mémoire

L'atelier « une tranche de vie, Léon Marty et la guerre 1914-1918 » retrace la correspondance d'un poilu, qui nous dévoile ses espoirs, ses rêves, mais aussi ses peurs etc.

Ce livret t'accompagnera durant cet atelier.

Bonne chance !

COORDONNEES

ABRI-MEMOIRE
1 rue du ballon - 68700 UFFHOLTZ
03 89 83 06 91

HORAIRES D'OUVERTURE

septembre à juin
mercredi au vendredi : 9h - 12h30 / 14h - 18h
Samedi : 14h - 18h

Juillet et août
mardi au vendredi : 9h - 12h30 / 14h - 18h
Samedi et dimanche : 14h - 18h



Conseil Général



Haut-Rhin



PARTIR À LA GUERRE

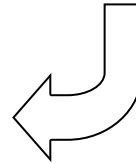
LE 28 JUIN 1914, L'ATTENTAT DE SARAJEVO ENTRAINE UNE RÉACTION DE TOUTES LES PUISSANCES EUROPÉENNES. LE 28 JUILLET, L'EMPIRE AUSTRO-HONGROIS DÉCLARE LA GUERRE À LA SERBIE. POUR L'ALLEMAGNE ET LA FRANCE, LEURS ALLIÉS SONT EN GUERRE ET LES DEUX PAYS DÉCIDENT DE MOBILISER ET PRÉPARER TOUS LES HOMMES POUR PARTIR À LA GUERRE. NOUS SOMMES LE 02 AOÛT 1914.....



Léon MARTY est né en 1889 à Montredon, petit village situé vers Narbonne dans l'Aude. Il est viticulteur et fait son service militaire de 1910 à 1913. En novembre 1913, il se marie avec Anaïs, Hélène SABATIER. Léon et son épouse habitent dans l'exploitation familiale avec ses parents. Comme citoyen, il a déjà accompli son service militaire, il est toutefois réserviste et peut être appelé de nouveau sous les drapeaux en cas de guerre. C'est ce qui arrive le 02 août 1914, lorsque les cloches du village sonnent et qu'une affiche de mobilisation est placardée sur le mur de la mairie de Montredon. Avec les autres jeunes du village, il part jusqu'à Carcassonne où il rejoint son régiment le 03 août.

[illegible]

Document N°1: Le télégramme
Regarde bien le document N°1 et
recopie ce qui est écrit.



Document N°2 : lis attentivement la lettre N°2 et retrouve le passage dans lequel Léon Marty souhaite

Doc N°2

Ayez patience et courage surtout
ne vous faites pas de mauvais sang
pour moi, car je ne m'en fais pas.

rassurer ses proches... *« Ayez patience et courage surtout ne vous faites pas de mauvais sang pour moi, car je ne m'en fais pas. »*

A ton avis pourquoi écrit-il de cette manière ?

Entoure la bonne réponse :

- Il est toujours à Carcassonne et donc loin de la guerre.
- Il pense avoir une armure d'invisibilité.
- Pour lui, la guerre n'est pas dangereuse.

Document N°3 : Léon écrit à son épouse une longue lettre.
Le départ pour la guerre est éminent. Léon parle dans sa lettre d'un « chérubin ». Sais-tu ce que c'est ?
Entoure la bonne réponse :

un ami

un enfant

de l'argent

Doc N°3

°3 Je pense bien souvent au petit chaubier qui va nous
arriver et je crois fermement de l'embrasser bien fort
bientôt en attendant de pouvoir l'embrasser reçois un baiser
de celui t'aime.

ARRIVÉE SUR LE FRONT

LE 14 SEPTEMBRE 1914, LÉON ARRIVE SUR LE FRONT DU CÔTÉ DE NANCY EN LORRAINE. IL ENTEND AU LOIN LES VIOLENTS COMBATS DE LA BATAILLE DU GRAND COURONNÉ OÙ L'ARMÉE FRANÇAISE A REPOUSSÉ UNE OFFENSIVE ALLEMANDE TRÈS MEURTRIÈRE. IL NE PARTICIPE PAS AUX COMBATS MAIS IL EST CHARGÉ LE 15 SEPTEMBRE DE RAMASSER LES CORPS DES AUTRES SOLDATS MORTS. POUR LUI, LA GUERRE COMMENCE...

Document N°4 : La première carte du front.

Léon arrive sur le front et prend quelques secondes pour écrire une carte. Que dit-il? Et pourquoi? *Relie les bonnes réponses entre-elles.*

- Il est en bonne santé ☐ ☐ Il a perdu son copain ☐ ☐ Il rassure sa famille
Il est triste ☐ ☐ Il a vu son ami Louis ☐ ☐ Il fait peur à sa famille

PARTIE RÉSERVÉE À LA CORRESPONDANCE.

Ces quelques pour te faire savoir de mes nouvelles
qui sont fort bonnes, j'ai ~~te~~ reçu toutes vos lettres
Embrasse-la bien pour moi -
Ne sois pas d'accord de se m'envoyer pour m'embrasser on

Document N°5: La réaction à une bonne nouvelle.

Complète la partie manquante sur la carte postale ci-contre.

Doc N°6 20 Octobre 1914

Cher Anais

C'est avec plaisir que j'ai reçu ta lettre
aussi que celle de tes parents me disant que
vous êtes tous en bonne santé sans oublier notre
petite Leoncine. J'ai reçu aussi une lettre
de Dufour qui m'a fait bien plaisir.
En me disant sur ta lettre que je ne te dis
rien de ce que je fais, maintenant
ça va à peu près, mais les premiers jours
les Boches nous envoyaient des obus sans
compter. Le 24 septembre nous étions dans
une tranchée pendant 4 heures les
obus pleuvaient comme la grêle.
Il y avait aussi eu quelques morts
mais beaucoup de blessés.

Document N°6 : Léon écrit à son épouse une longue lettre. Il évoque la première journée « 24 septembre » où il se trouve sous les bombes. Entoure les mots qu'il a employé pour décrire la scène: et complète la phrase ci-dessous avec les mots trouvés.

4 heures obus
Barbelés
tombaient neige
pleuvaient
Grêle une heure

La ville masquée!

Pendant _____ les _____
comme la _____

A ton avis pourquoi ce nom de ville a été masqué par Léon? : Entoure la bonne réponse

- ☐ Il s'est trompé de ville ☐ Il souhaite que le nom de la ville soit caché car il est interdit de l'écrire dans une lettre

LA BLESSURE

A PARTIR DU MOIS DE NOVEMBRE 1914, LÉON SE RETROUVE EN BELGIQUE OÙ IL FÊTE LE PREMIER NOËL A PROXIMITÉ DU FRONT. SON RÉGIMENT EST ENSUITE ENVOYÉ EN CHAMPAGNE (RÉGION DU NORD-EST DE LA FRANCE). IL PARTICIPE AUX PREMIÈRES OFFENSIVES MEURTRIÈRES OÙ LES COMBATTANTS SORTENT DE LEURS TRANCHÉES POUR ATTAQUER CELLES DES ALLEMANDS DISTANTES DE QUELQUES CENTAINES DE MÈTRES SEULEMENT. LE 5 JUIN 1915, LÉON EST BLESSÉ ET TRANSFÉRÉ À VICHY (ALLIER).

Document N°7 : Recopie cette lettre telle qu'elle est.

Samedi 5 Juin 1915

Chers parents

Ces quelques jours pour vous faire savoir
j'ai été blessé, très légèrement à la jambe
gauche par un éclat de bombe.
Rien plus à vous dire pour ce moment.
Je vous embrasse
Votre fils Léon

Dans la précipitation, Léon a commis des erreurs lesquelles?
Entoure les bonnes réponses.

- Il oublie des mots
- Il ne cite pas ses parents
- Il se trompe de date

A ton avis pourquoi?

- Il est en permission
- Il est blessé

Doc N°8

J'ai été blessé le 6 juin à 8h1/4 du matin par une bombe à fusil tombée en pleine tranchée entre notre ancienne gîte (abri) et celle de Dumaire. J'ai 4 éclats dans la tête dont 3 gros derrière l'orbite ayant entraîné la perte de l'œil gauche.

Quand je vous le disais plus haut je suis en cours d'absence de Dumaire, les éclats ayant pu être extraits, l'opération étant parait-il très dangereuse. Les Docteurs attendent que les projectiles se déplacent pour pouvoir à tout le moins enlever quelque chose. Et attendant ce sont de forts maux de tête qui me mettent jamais.

Quand je vous le disais plus haut je suis en cours d'absence de Dumaire, les éclats ayant pu être extraits, l'opération étant parait-il très dangereuse. Les Docteurs attendent que les projectiles se déplacent pour pouvoir à tout le moins enlever quelque chose. Et attendant ce sont de forts maux de tête qui me mettent jamais.

Document N°8 : A l'Hôpital de Vichy, Léon reçoit une lettre d'un camarade de régiment lui disant qu'il a été blessé quelques heures après lui.

« j'ai été blessé le 6 juin à 8h1/4 du matin par une bombe à fusil tombée en pleine tranchée entre notre ancienne gîte (abri) et celle de Dumaire. J'ai 4 éclats dans la tête dont 3 gros derrière l'orbite ayant entraîné la perte de l'œil gauche. »

Maintenant, c'est à toi d'écrire la suite que tu auras imaginée :

Dans sa lettre, le camarade de Léon lui apprend ce qui s'était passé entre le départ de Léon et sa blessure.

« Comme vous voyez, je vous ai suivi de près et heureusement pour vous mon cher, car 24 heures de retard pour votre blessure aurait pu avoir des conséquences mortelles. En effet notre cagna [...] a été bouleversée [sic] par une bombe [...] fatalement vous vous seriez trouvé couché et alors brrrrrrrrr..... »

A ton avis a quoi fait allusion le camarade de Léon dans cette lettre ?

Entoure les bonnes réponses

La blessure n'est pas grave

La blessure lui a sauvé la vie

Léon a eu de la chance

L'HARTMANNSWILLERKOPF—HWK

SUITE A SA BLESSURE, LÉON MARTY RETOURNE EN PERMISSION OÙ IL VOIT POUR LA PREMIÈRE FOIS SA FILLE LÉONCINE, NÉE LE 15 SEPTEMBRE 1914. JUSQU'EN JUILLET 1916, IL RESTE DANS LA RÉGION DE CARCASSONNE ET OCCUPE LA FONCTION DE SERGENT INSTRUCTEUR. DEVANT L'AMPLEUR DES PERTES PENDANT LA BATAILLE DE VERDUN, BEAUCOUP DE RÉGIMENTS MANQUENT DE SOLDATS. C'EST LE CAS DU 245^{ÈME} RÉGIMENT D'INFANTERIE QUI EST ENVOYÉ EN ALSACE POUR COMPLÉTER SES EFFECTIFS. LÉON RETOURNE AU FRONT APRÈS 1 AN À L'ARRIÈRE.

Document N°9 : Dans cette lettre, il évoque l'endroit où il se trouve.

Nous sommes au repos encore pour quelques jours, nous sommes à 20 km des lignes, On m'a mis des grandes montagnes et bien boisées, c'est un charmant pays. Seulement, après la guerre ce ne sera pas la que je voudrais habiter, les gens sont bien aimables, et nous sommes très bien vus.

A quelles montagnes fait-il allusion dans sa lettre?

Entoure la bonne réponse

Les Alpes Les Vosges

Les Pyrénées

Quels habitants évoquent-il dans sa lettre?

Entoure la bonne réponse.

Les Bretons

Les Flamands

Les Alsaciens

Avant 1914, l'Alsace était annexée par un pays, lequel ?

Entoure la bonne réponse.

L'Empire Allemand La Suisse La France

LE 20 JUILLET, IL GAGNE LE SECTEUR QUI SE TROUVE À PROXIMITÉ DU SOMMET DE L'HARTMANNSWILLERKOPF. IL RETROUVE L'UNIVERS DES TRANCHÉES UN AN APRÈS SA BLESSURE.

Document N°10

Souligne dans le texte ci-dessous, la phrase qui te semble la plus importante.

« Je profite d'un moment pour te donner de mes nouvelles je vais très bien [...] quand est-ce que tout cela finira? Ce ne serait pas malheureux qu'on puisse rentrer chez soi car maintenant tout le monde en a assez, il faut espérer que ça se terminera bientôt. Ici il fait très beau, il fait même un peu chaud, je n'ai pas grand-chose de nouveau à te dire pour le moment. [...] Ton mari qui t'aime. »

Dans ce courrier du 4 août 1916, Léon Marty donne ses impressions après deux années de guerre. Quelles sont les expressions qu'il emploie pour montrer sa lassitude.

Entoure les bonnes réponses

Quand est-ce que tout cela finira?

Tout le monde en a assez

J'ai hâte d'être tranquillement dans mon fauteuil pour lire mon journal.

Ce n'est serait pas malheureux qu'on puisse rentrer chez soi

La guerre est ignoble

Il faut espérer que ça se terminera bientôt.

Vive le général Joffre !

Regarde bien la date qui se trouve sur la lettre. C'est le lendemain d'un anniversaire.

Sais-tu lequel? *Entoure les bonnes réponses*

De son épouse

De la déclaration de guerre

De sa fille

LE HARTMANNSWILLERKOPF—HWK(2)

TRÈS RAPIDEMENT, LÉON S'HABITUE À SA NOUVELLE VIE AU HWK, IL REÇOIT UNE LETTRE DE SON BEAU-FRÈRE EMILE SABATIER QUI LUI RACONTE L'ENFER QU'IL SUBIT À VERDUN.

Document N°11 : Dans cette lettre, il décrit les baraquements et la tranchée dans lesquels il évolue. .

Nous sommes encore dans les tranchées mais je crois qu'on va être délogé pour passer quelques jours de repos. Le secteur est toujours le même, nous avons des baraques qui sont solides, qui vont jusqu'à 4 mètres sous terre et autant pas dessus, enfin en un mot on n'est pas étonné mais et je voudrais y rester jusqu'à la fin de la guerre, car ça ne peut pas durer bien longtemps.

Réponds par Vrai ou par Faux les affirmations suivantes ?

Entoure la bonne réponse

Les soldats s'ennuient. **Vrai Faux**

Les baraques sont solides. **Vrai Faux**

Les baraques sont à 8 mètres sous terre et 2 mètres au dessus. **Vrai Faux**

Que peux-tu dire sur son état d'esprit ? Relie les bonnes réponses.

Il vit l'enfer ☐ Il souhaite y rester jusqu'à la fin de la guerre ☐ Qui sera encore longue ☐
Il est bien ☐ Il veut partir car il s'ennuie de la guerre ☐ Qui ne sera plus très longue ☐

Cette lettre est écrite au mois d'août 1916. Au cours de cette année se déroulent de terribles batailles sur le front occidental. Sais-tu lesquelles ?

Pour déchiffrer le code, voici la clef:

☠=U ☞=N ☢=V ☼=R ☼=E ☠=D
☞=O ☞=S ☺=M

Pour le savoir déchiffre les codes suivants :



☠ ☢ ☼ ☠ ☠ ☞ ☞ ☺ ☺ ☢
— — — — — — — — — —

Février à décembre 1916

Juillet à novembre 1916

Document N°12 : Au sommet du HWK

Dans ce courrier, Léon MARTY contemple le paysage, que voit-il?

Pour le savoir remplit ce mots-croisés et trouve-le nom d'une région.

				1		L	P		S		
				2		L	A		N	E	
3		O	S		E						
		4				A					
					5		R	Ê			S
6		L				E					

- 1°) Le Mont-Blanc est son point culminant
- 2°) On peut la dire d'Alsace.
- 3°) Massif plein de ballons, le 88 est son chiffre.
- 4°) Conjugue, il jure au passé simple.
- 5°) C'est le nom d'une ligne.
- 6°) Le Rhin est un [...] frontière.

Quelle région as-tu trouvé ? : _ _ _ _ _

Léon écrit dans sa lettre : « Il faut espérer que sous peu que tout nous appartiendra »
Qu'exprime cette phrase ? Relie les bonnes réponses.

Il est influencé ☐ ☐ par le défaitisme de l'arrière ☐ ☐ sur le retour de l'Alsace à la France
Il est manipulé ☐ ☐ par la propagande française ☐ ☐ Sur le manque de nourriture

LE HARTMANNSWILLERKOPF—HWK(3)

APRÈS UNE PÉRIODE TRÈS LONGUE DANS LES TRANCHÉES SITUÉES SUR L'HARTMANNSWILLERKOPF, LÉON EXPRIME DE PLUS EN PLUS SES SENTIMENTS PERSONNELS SUR LE CONFLITS ET SUR LA VIE QU'IL TRAVERSE DANS CET ENVIRONNEMENT HOSTILE. L'HIVER 1916-1917 EST UN DES PLUS FROIDS DU 20E SIÈCLE. LE PRINTEMPS VIENT TOUT JUSTE DE COMMENCER, LE DIMANCHE 25 MARS 1917, LÉON RÉDIGE UN COURRIER ADRESSÉ À SON ÉPOUSE ANAÏS.

Document N°13 . Le cri du cœur

*Ici nous ne connaissons que la souffrance, les dangers et les privations
 jusqu'au temps, qui nous est hostile, car comme je te l'ai déjà dit
 la neige ne cesse de tomber.
 Il faut espérer que Dieu nous en garde, nous donnant et
 nous donnera ce jour si rare, ce grand mot que tout le
 monde désire et qui s'appelle La Paix,*

Dans ce courrier du 25 mars 1917 , retrouve les expressions de Léon écrites ci-dessous.
 Relie les propositions suivantes avec les temps des verbes et les noms correspondants.

Où est-il ce joli soleil du midi? ■

Là-bas on se sent vivre, on sent
 que l'on vit pour quelque chose. ■

Ici, nous ne connaissons que la
 souffrance, les dangers et les priva-
 tions. ■

■ **Passé** ■

Jusqu'au temps qui nous est hostile
 [...] la neige ne cesse de tomber. ■

■ **Négatives**

Il faut espérer que Dieu [...] , nous
 donnera ce jour [...] que tout le
 monde désire et qui s'appelle :
La Paix. ■

■ **Présent** ■

Il croit que les combats livrés sur
 la Somme, [...] nous ouvriront un
 horizon nouveau. ■

■ **Positives**

■ **Futur** ■

Nos générations futures n'auront
 pas à entreprendre la terrible crise
 que nous subissons : **La Guerre** ■

Note le nombre de phrases positives et négatives.

Ce résultat te permet de relier
 les propositions ci-dessous :

Positives = Négatives =

Majoritairement	■	■ Positives	■	■	Elles expriment le désespoir de Léon
Minoritairement	■	■ Négatives	■	■	Elles reflètent plus l'espoir de Léon

LA PAIX

LÉON MARTY RESTE DANS LE SECTEUR DU HWK JUSQU'EN AOÛT 1917. IL QUITTE L'ALSACE POUR SE RENDRE DANS LA RÉGION DE VERDUN DANS LAQUELLE SON RÉGIMENT SUBIT D'IMPORTANTES PERTES (MORTS, BLESSÉS ET DISPARUS) EN SEPTEMBRE 1917. IL INTÈGRE UN NOUVEAU RÉGIMENT QUI LUI-MÊME EST DÉCIMÉ EN MAI 1918. IL SE RETROUVE AU 22^{ÈME} RÉGIMENT D'INFANTERIE ET OCCUPE UNE POSITION DANS LE SECTEUR OÙ IL AVAIT ÉTÉ BLESSÉ EN 1915. C'EST ALORS QUE LE 11 NOVEMBRE, SUR LE FRONT, IL APPREND LA SIGNATURE DE L'ARMISTICE.

Document N°14 : Expression libre

En t'inspirant de ce courrier, imagine une lettre que tu écris à l'attention d'un de tes proches (parents, frères et sœurs, ami(e)s,...) annonçant le retour à la paix.

19. November 1968.

Matuschenkeling.

Efin er foun si attendez
et arrivé, même qu'elle impatientes,
arrivé avec quel entrain en l'a fêté.
nous nous l'avons su plus sûrement
plus tôt que vous autres, car le
10 après midi, nous savions par radio
que l'amitié était signée.
Ne pouvant fêter la S^r Martin
chez nous, nous avons toujours le

le bonheur d'avoir fini cette période
de claustrerisme, qui avait assez
duré.

Maintenant, je crois fermement
que c'est maintenant que la question de
quelques jours pour que nous
retrouvions dans nos foyers
recommencer une vie nouvelle.

Il n'y a plus rien à te dire
pour le moment.

Bonne nuit à tous

Beaucoup de baises
pour notre cher Léon
avec mon qui t'embrasse

[Signature]

[illegible]

